

L A F E



FlexiSpa

PL Masażer do stóp

EN Foot massager

CS Masážní přístroj na nohy

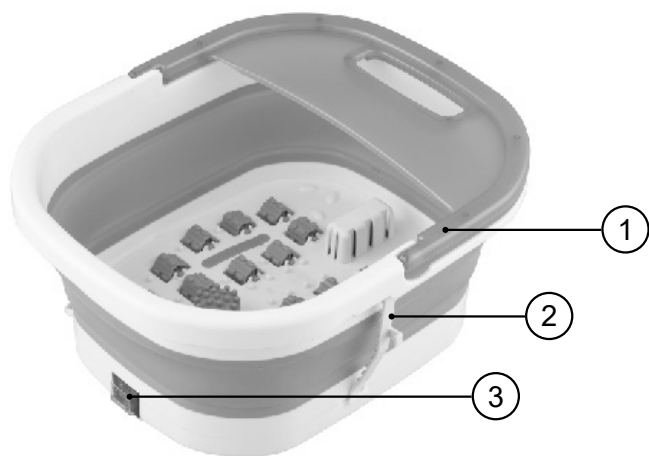
SK Prístroj na masírovanie chodidiel

HU Lábfürdő masszírozó

LT Pėdų masažuoklis

LV Pēdu masieris

EE Jalamassaaži seade



UWAGA

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.

Urządzenie NIE jest przeznaczone do użytku komercyjnego/profesjonalnego.

Urządzenie NIE jest przystosowane do używania wolnym powietrzu

Uwaga! Przed użyciem należy bezwzględnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi w celu uniknięcia nieszczęśliwych wypadków oraz dla prawidłowego użycia urządzenia. Instrukcję należy zachować i przechowywać tak by zawsze łatwo można by było do niej sięgnąć.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

1. Przed użyciem należy sprawdzić czy napięcie podane na tabliczce znamionowej odpowiada miejscowym parametrom zasilania przy czym należy pamiętać że oznaczenie: AC – to prąd przemienny a DC – to prąd stały.
2. Przed użyciem rozwinąć i wyprostować przewód zasilający
3. Należy zwrócić uwagę czy przewód zasilający oraz wtyczka nie posiada żadnych widocznych uszkodzeń
4. Należy zwrócić uwagę by przewód zasilający nie był rozciągnięty nad otwartym ogniem lub innym źródłem ciepła oraz na ostrych krawędziach, które mogą uszkodzić izolację przewodu.

5. Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszelkie elementy opakowania.

Uwaga! W przypadku obudowy z elementami metalowymi, na tych elementach może być naciągnięta mało widoczna folia zabezpieczająca, którą też należy ściągnąć.

6. Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci, osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej oraz psychicznej bez nadzoru osób uprawnionych lub doświadczonych i zawsze zgodnie z niniejszą instrukcją

OSTRZEŻENIE: Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, TYLKO jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem

7. Nie wolno pozostawiać urządzenia bez nadzoru w czasie pracy.
8. Nie wolno zanurzać urządzenia oraz przewodu zasilającego w wodzie lub w żadnych innych cieczach.
9. Gdy urządzenie nie jest używane zawsze powinno być odłączone od gniazda zasilającego.
10. Przy wyciąganiu wtyczki z gniazda nigdy nie ciągnij za przewód zasilający tylko za wtyczkę.
11. Nie wolno wkładać ŻADNYCH METALOWYCH PRZEDMIOTÓW do wnętrza urządzenia
12. Należy pamiętać, że niektóre części urządzenia oraz obudowy w czasie pracy bardzo się nagrzewają dlatego należy zachować szczególną ostrożność i nie dotykać ich, można się poparzyć – jedynie rączka urządzenia jest wykonana z materiałów nienagrzewających się.

Dla tego do momentu wystygnięcia zaleca się chwytanie tylko za rączkę/uchwyty.

13. Urządzenia należy używać tylko na suchej i stabilnej powierzchni.
14. NIGDY nie nakrywaj urządzenia w czasie pracy ani gdy całkowicie nie wystygnie.
15. Pamiętaj że elementy grzejne urządzenia wymagają czasu by całkowicie ostygnąć.
16. Napełnianie wodą urządzenia powinno odbywać się przy wyłączonym urządzeniu.
17. Do zbiornika na wodę NIE wolno dolewać żadnych substancji agresywnych substancji chemicznych, alkoholu i octu.
18. Urządzenie powinno być napełniane zawsze w zakresie „Min” i „Max” zaznaczonym na wskaźniku wody.
19. Korzystając z urządzenia należy zapewnić odpowiednią przestrzeń nad i wokół. Urządzenie podczas pracy nie może dotykać żadnych łatwo palnych przedmiotów jak np.: dekoracji, ręczników papierowych, zasłon, odzieży itp.
20. Nigdy nie wolno wskakiwać na urządzenie.
21. Producent nie odpowiada za szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego użycia urządzenia.

Zaleca się by dla zwiększenia bezpieczeństwa instalacja elektryczna była wyposażona w automatyczny wyłącznik różnicowoprądowy o prądzie uruchamiania 30mA.

Uwaga: Jeśli przewód zasilający lub wtyczka zasilająca ulegnie uszkodzeniu to bezwzględnie wymiany lub naprawy zawsze powinien dokonać wyspecjalizowany zakład naprawczy.

OSTRZEŻENIA

1. Nigdy nie wolno używać urządzenia jeśli jest uszkodzone lub działa w sposób nieprawidłowy.
2. Nigdy nie używać urządzenia jeśli wcześniej upadło z wysokości i wskazuje widoczne oznaki uszkodzenia.
3. Nie używać przedłużaczy lub innych gniazd elektrycznych które nie spełniają obowiązujących norm i przepisów elektrycznych.
4. Wszelkie naprawy, demontaż lub wymiana jakichkolwiek części zawsze powinno być dokonane przez wyspecjalizowany zakład.
5. W przypadku zamoczenia urządzenia oraz elementów takich jak styki elektryczne wtyczka czy przewód przed użyciem należy osuszyć urządzenie i jego elementy.
6. Nie używaj urządzenia mokrymi rękami.
7. Gdy zachodzi obawa, że urządzenie zostało uszkodzone NIGDY nie naprawiaj urządzenia samodzielnie.
8. Nie używaj urządzenia w wannie, nad zlewem, pod prysznicem lub w pobliżu innego zbiornika z wodą lub innym płynem.
9. Nigdy nie myj urządzenia pod bieżącą wodą ani w taki sposób by woda do niego ściekała.
10. Nigdy nie kłaść urządzenia włączonego do gniazdka na mokrych powierzchniach.
11. Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sprawdź czy parametry napięcia w gniazdku odpowiadają parametrom urządzenia z tabliczki znamionowej.

PODSTAWOWE INFORMACJE

- ① Osłona przeciwrozpryskowa
- ② Uchwyt blokujący
- ③ Przełączniki funkcji
- ④ Rolki masujące
- ⑤ Nasadki (masaż, szczotka, pumeks)

OBSŁUGA URZĄDZENIA

Przed pierwszym użyciem:

1. Zdejmij folię ochronną oraz wszelkie inne elementy opakowania.
2. Rozwiń i wyprostuj przewód zasilający.

Uwaga: w czasie pierwszego użycia może wydobywać się dym i zapach spowodowane jest to tym że niektóre części w cyklu produkcyjnym mogły być lekko nasmarowane oraz w wyniku wygrzewania się elementów. Jest to zjawisko normalne i powinno ustąpić po pewnym czasie.

Użytkowanie

1. Rozłóż wannę do masażu stóp i zabezpiecz ją dwoma uchwytami blokującymi z boku. Następnie napełnij wanienkę ciepłą wodą. Upewnij się, że poziom wody znajduje się między znakiem minimalnego i maksymalnego poziomu wody.
2. Postaw wannę do masażu stóp na płaskiej powierzchni.
3. Podłącz wtyczkę do gniazdka.
4. Usiądź i umieść stopy w wannie.
5. Wybierz żądane funkcje za pomocą dwóch przełączników na obudowie.
 - WŁ./WYŁ. bąbelków/wibracji
 - WŁ./WYŁ. podgrzewania/ masażu podczerwienia
6. Ciesz się masażem, przesuwając stopy tam i z powrotem po rolkach masujących.
7. Wybierz jedną z dostępnych nakładek:
 - Pumeks:** do usuwania zrogowaciałego naskórka poprzez mechaniczne pocieranie
 - Szczotka:** do polerowania stóp
 - Masaż:** do efektywnej stymulacji i masażu punktowego stópUmieść nakładkę w przeznaczonym do tego miejscu w środku wanny. Przesuwaj stopę w przód i w tył po nasadce.

WAŻNE: Nigdy nie kładź stóp na górnej krawędzi wanienkii napełnionej wodą, aby uniknąć przypadkowego zapadnięcia się i rozlania wody!

PO UŻYCIU

1. Wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.
2. Podnieś urządzenie do masażu stóp za uchwyt.
3. Opróżnij urządzenie z wody. Uważaj, aby nie zalać przełączników funkcji wodą.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem urządzenia zawsze odłącz go od zasilania – wyjmij wtyczkę zasilającą z gniazdka.
- Zewnętrzne części obudowy można czyścić przy pomocy miękkiej wilgotnej ściereczki.
- Nie używaj żadnych agresywnych środków chemicznych lub ściernych.
- Nie wolno używać agresywnych środków chemicznych jak detergenty czy rozpuszczalniki.
- Po zakończeniu czyszczenia wytrzyj do sucha urządzenie.

DANE TECHNICZNE

Model: FlexiSpa

Napięcie znamionowe: AC 220-240 V, 50-60 Hz

Moc maksymalna: 500 W

Urządzenie w trybie wyłączenia pobiera 0,40 W. Brak poboru prądu następuje dopiero po fizycznym odłączeniu zasilania.

WARNING

The device is intended for domestic use only.

The device is NOT intended for commercial/professional use.

The device is NOT intended to be used outside.

Note! Prior to use, you should familiarize yourself with this instruction manual in order to avoid accidents and to ensure proper use of the appliance. Manual should be kept and stored so that it is always easy to reach.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE

1. Before use, check if the voltage indicated on the rating plate corresponds to the local power supply parameters, bearing in mind that the designation AC means alternating current and DC – direct current.
2. Expand and straighten the power cord before use.
3. Make sure that the power cord and the plug do not have any visible damage.
4. Make sure that the power cord is not stretched over an open flame or other source of heat as well as sharp edges that may damage the insulation.
5. Before first use, remove all packing elements.

Note! Housing with metal elements may include barely-visible protective film stretched over those parts, which needs to be removed.

6. The appliance should not be used by children or persons with reduced physical, sensory and mental ability without attendance of qualified or experienced persons and should always be used in accordance with the instruction manual.

WARNING: This appliance can be used by children over the age of 8 and persons with limited physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience and knowledge of the appliance, ONLY if used under the supervision of a person responsible for their safety or if they have been given guidance on safe use of the appliance and are aware of the hazards associated with its use. Children should not play with the appliance. Cleaning and maintenance operations should not be performed by children unless they are over the age of 8 and these operations are performed under supervision

7. Do not leave the appliance unattended during operation.
8. Do not immerse the device and the power cord in water or any other liquid.
9. When the appliance is not in use, it should always be disconnected from the electrical outlet.
10. When removing the plug from the socket, do not pull the cord, but the plug.
11. NEVER PLACE ANY METAL ITEMS inside the appliance.
12. Remember that some parts of the device and housing get very hot during operation. Be cautious and do not touch them – you can get burned. Only device handle is made from thermally insulating materials. Therefore, hold the device by the handle(s) as long as it is hot.
13. Use the device on dry and stable surface only.
14. Never cover an operating or not cooled device.
15. Remember that heat elements of the device require time to cool down completely.
16. The device should be switched off when being filled with water.
17. Do NOT add any aggressive chemicals, alcohol, or vinegar to the water container.

18. The water level in the device should always be between "Min." and "Max."
19. Ensure adequate space around and above the device when using it. The device must not touch any flammable objects such as trimmings, paper towels, curtains, clothes during operation.
20. Never jump on the device
21. The manufacturer shall not be liable for any damage caused by improper using of the appliance.

For security reasons, it is recommended for the electrical wiring to be equipped with a 30 mA residual-current circuit breaker.

Note: If the power cord or the mains plug is damaged, it should always be replaced or repaired at a specialized repair facility.

WARNINGS

1. Never use the appliance if it is damaged or works abnormally.
2. Do not use the appliance if it has been dropped from a height and shows visible signs of damage.
3. Do not use extension cords or other electrical outlets that do not meet current electrical standards and codes.
4. Any repair, removal or replacement of any parts should always be performed at a specialized facility.
5. In the event of external components such as the electrical contacts, the plug or the cord getting wet, make sure to dry the kettle and its elements before use.
6. Never handle or operate the appliance with wet hands.
7. If you think the appliance might be broken, NEVER try to repair it yourself.
8. Do not use the device in bath tub or shower, above sink, or near any other tank with water or other liquid.
9. Never wash the device in running water or in any manner, which allows water to drip onto the device.
10. Never put the device connected to mains outlet on wet surface.
11. Before connecting the device to mains outlet, check whether mains parameters are compliant with the values indicated on rating plate of the device.

BASIC INFORMATION

- ① Splash guard
- ② Locking handle
- ③ Function switches
- ④ Massage rollers
- ⑤ Attachments (massage, brush, pumice)
- ⑥ Red mood light

OPERATING INSTRUCTION

Prior to first use:

1. Remove the protective film and all other elements of the packaging.
2. Unwind and straighten the power cord.

Note: smoke and smell may be emitted by the device during the first use, due to some elements being lightly greased and soaked during the production cycle. This is normal and should cease after some time.

Usage

1. Unfold the foot spa and secure it using the two side locking handles. Then fill the tub with warm water.

Make sure the water level is between the minimum and maximum level marks.

2. Place the foot spa on a flat surface.
3. Plug the power cord into a socket.
4. Sit down and place your feet in the tub.
5. Select the desired functions using the two switches on the housing:
 - ON/OFF bubbles/vibration
 - ON/OFF heating/infrared massage
6. Enjoy your massage by moving your feet back and forth over the massage rollers.
7. Choose one of the available attachments:
 - **Pumice stone:** for removing calloused skin by mechanical rubbing
 - **Brush:** for polishing the feet
 - **Massage head:** for effective stimulation and targeted foot massagePlace the attachment in the designated position in the center of the tub.
Move your foot forward and backward over the attachment.

IMPORTANT: Never rest your feet on the upper edge of the tub filled with water to avoid collapse and water spillage!

AFTER USE

1. Turn off the device and unplug it.
2. Lift the foot spa using the handle.
3. Empty the water carefully, ensuring that the function switches are not exposed to water.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, always unplug the device from the power supply - unplug the power cord.
- Exterior of the housing can be cleaned using a soft, damp cloth. Do not use any harsh chemicals or abrasives.
- Do not use harsh chemicals, such as detergents or solvents.
- After cleaning, wipe the device dry.

TECHNICAL DATA

Model: FlexiSpa

Rated voltage: AC 220-240 V, 50-60 Hz

Max. power: 500 W

The device in off mode consumes 0.40 W. No power consumption occurs only after the power supply is physically disconnected.

POZOR!

Zařízení je určeno výhradně pro použití v domácnosti.

Zařízení NENÍ určeno pro komerční/profesionální použití.

Zařízení NENÍ přizpůsobeno k venkovnímu využití.

Pozor! Pozor - před prvním použitím váhy je bezpodmínečně nutné přečíst si tento návod - předejdete tak nehodám a budete si jisti, že přístroj používáte správně. Návod uschovejte tak, abyste jej v případě potřeby vždy snadno našli.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Před použitím přístroje zkontrolujte, zda napětí uvedené na výrobním štítku odpovídá lokálním parametrům elektrické sítě, přičemž pamatujte, že označení: AC - je střídavý proud a DC - stejnosměrný proud.
2. Před použitím rozmotejte a narovnejte napájecí kabel.
3. Zkontrolujte, zda napájecí kabel a zástrčka nejsou nijak poškozeny.
4. Dejte pozor, aby napájecí kabel nebyl roztažen nad otevřeným oknem nebo jiným zdrojem tepla a nad ostrými hranami, které by mohly poškodit izolaci kabelu.
5. Před prvním použitím odstraňte všechny části obalu.

Pozor! Pokud jsou na krytu kovové elementy, mohou být chráněny ochrannou fólií - tuto fólii je potřeba také odstranit.

6. Přístroj nesmí používat děti, osoby s omezenými fyzickými, smyslovými a psychickými schopnostmi bez dozoru oprávněných nebo zkušených osob a v souladu s tímto návodem.
UPOZORNĚNÍ: Toto zařízení mohou používat děti starší než 8 let života a osoby s omezenou tělesnou, citovou nebo psychickou způsobilostí nebo osoby, které nemají zkušeností nebo znalost zařízení, JEN když se toto realizuje pod dohledem osoby, která je zodpovědná za jejich bezpečnost nebo když jim byli poskytnuté pokyny ohledem bezpečného užívání zařízení a jsou si vědomé rizika spojeného s jeho užíváním. Děti si nesmějí hrát se zařízením. Čištění a údržbu zařízení nesmí provádět děti, leda že jsou starší 8 let života a práci provádí pod dohledem
7. Přístroj za provozu nenechávejte bez dozoru.
8. Přístroj a jeho napájecí kabel neponořujte do vody ani žádných jiných kapalin.
9. Pokud přístroj nepoužíváte, vždy jej vypojte z elektrické zásuvky.
10. Při vypořádání z elektrické zásuvky netahejte za kabel, nýbrž pouze za zástrčku.
11. Dovnitř toustovače je zakázáno vkládat JAKÉKOLI KOVOVÉ PŘEDMĚTY.
12. Pamatujte, že některé části přístroje a krytu se během provozu ohřívají, proto buďte velmi opatrní a nedotýkejte se jich - mohli byste se popálit. Pouze rukojeť/ucha jsou vyrobeny z materiálu, který se nezahřívá. Proto je doporučeno dotýkat se až do vychladnutí přístroje pouze rukojetí/uch.
13. Přístroj používejte pouze na suchém a stabilním povrchu.
14. NIKDY přístroj ničím nepřikrývejte - během práce ani do vychladnutí.
15. Pamatujte, že topné prvky přístroje potřebují určitý čas k tomu, aby vychladly.
16. Přístroj naplňujte vodou jen tehdy, když je vypnutý.
17. Do nádoby na vodu NELIJTE žádné agresivní chemické látky, alkohol ani ocet.

18. Hladina vody se musí nacházet vždy mezi značkami MIN. a MAX.
19. Během provozu přístroje musí být vždy zajištěn dostatečný prostor nad přístrojem a kolem něj. Přístroj se během provozu nesmí dotýkat žádných hořlavých předmětů, jako jsou: dekorace, papírové ručníky, záclony, oblečení apod.
20. Nikdy neskákejte na přístroj.
21. Výrobce neodpovídá za škody vzniklé v důsledku nesprávného použití přístroje.

Pro zvýšení bezpečnosti doporučujeme aby byla elektroinstalace vybavena automatickým rozdílovým vypínačem s proudem aktivace 30 mA.

Pozor: Pokud budou napájecí kabel nebo zástrčka poškozeny, musí být tyto díly bezpodmínečně vyměněny ve specializované opravně.

UPOZORNĚNÍ

1. Přístroj nikdy nepoužívejte, pokud je poškozen nebo funguje nesprávně.
2. Nikdy nepoužívejte topinkovač, který spadl z výšky nebo je viditelně poškozen.
3. Nepoužívejte prodlužovací kabely ani jiné elektrické zásuvky, které nesplňují platné normy a předpisy v oblasti elektrické energie.
4. Veškeré opravy, demontáž nebo výměnu jakýchkoli dílů smí provádět vždy pouze specializovaný servis.
5. Pokud vnější elementy, jako jsou elektrické kontakty, zástrčka nebo kabel, namočí ve vodě, před opětovným použitím je přístroj nutné důkladně vysušit.
6. Přístroj neobsluhujte mokřýma rukama.
7. Máte-li podezření, že je přístroj poškozen, NIKDY se nepokoušejte jej opravit svépomocí.
8. Nepoužívejte přístroj ve vaně, nad dřezem, pod sprchou nebo v blízkosti jiné nádoby s vodou či jinou kapalinou.
9. Nikdy nemyjte přístroj pod tekoucí vodou ani jiným způsobem, při němž by do něj mohla stékat voda.
10. Nikdy nepokládejte přístroj zapojený do zásuvky na mokré plochy.
11. Před zapojením přístroje do elektrické zásuvky zkontrolujte, zda parametry napětí v zásuvce odpovídají parametrům na výrobním štítku.

ZÁKLADNÍ INFORMACE

- ① Ochrana proti rozstříku
- ② Uzamykací rukojeť
- ③ Přepínače funkcí
- ④ Masážní válečky
- ⑤ Nástavce (masážní, kartáček, pemza)
- ⑥ Červené náladové osvětlení

OBSLUHA ZAŘÍZENÍ

Před prvním použitím:

1. Sundejte ochrannou folii a veškeré další díly obalu.
2. Rozviňte a narovnejte napájecí vodič.

Pozor: během prvního použití může unikat dým a zápach - to je způsobeno tím, že některé části mohou být během výrobního procesu lehce promazány a tím, že se některé prvky nahřívají. Jedná se o běžný jev a po určité době by měl zmizet.

Použití

1. Rozložte masážní vaničku na nohy a zajistěte ji dvěma bočními uzamykacími rukojeťmi. Poté ji naplňte teplou vodou. Ujistěte se, že hladina vody je mezi minimální a maximální značkou.
2. Postavte vaničku na rovný povrch.
3. Zapojte zástrčku do zásuvky.
4. Posad'te se a vložte nohy do vaničky.
5. Vyberte požadované funkce pomocí dvou přepínačů na těle zařízení:
 - ZAP/VYP bublinky/vibrace
 - ZAP/VYP ohřev/masáž infračerveným světlem
6. Užívejte si masáž pohybem nohou tam a zpět po masážních válečkách.
7. Vyberte jeden z dostupných nástavců:
 - **Pemza:** pro odstranění ztvrdlé kůže mechanickým třením
 - **Kartáček:** pro leštění chodidel
 - **Masážní nástavec:** pro účinnou stimulaci a bodovou masáž nohou

Umístěte nástavec do určeného místa uprostřed vaničky.

Posouvejte nohu vpřed a vzad po nástavci.

DŮLEŽITÉ: Nikdy nepokládejte nohy na horní okraj naplněné vaničky, abyste zabránili převržení a rozlítí vody!

PO POUŽITÍ

1. Vypněte zařízení a odpojte ho od sítě.
2. Zvedněte vaničku za rukojeť.
3. Vylijte vodu opatrně, aby se voda nedostala do přepínačů funkcí.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním zařízení jej vždy odpojte od napájení – vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky.
- Vnější díly pláště můžete čistit pomocí měkké vlhké utěrky. Nepoužívejte žádné agresivní chemické nebo drsné prostředky.
- Je zakázáno používání agresivních chemických prostředků jako jsou detergenty nebo rozpouštědla.
- Po ukončení čištění utřete do sucha zařízení.

TECHNICKÉ PARAMETRY

Model: FlexiSpa

Jmenovité napětí: AC 220-240 V, 50-60 Hz

Maximální výkon: 500W

Zařízení v režimu vypnutí spotřebovává 0,40 W. K nulové spotřebě energie dochází až po fyzickém odpojení napájení.

POZNÁMKA

Zariadenie je určené výhradne pre domáce použitie.

Zariadenie NIE je určené pre komerčné/profesionálne použitie.

Zariadenie NIE je prispôsobené na používanie vonku

Pozor! Pred použitím sa treba nutne zoznámiť s týmto návodom na obsluhu, aby sa vyhnúť nešťastným nehodám a pre správne používanie zariadenia. Návod si treba uchovať a skladovať v ľahko dostupnom mieste.

POKYNY OHLĎADOM BEZPEČNOSTI UŽÍVANIA

1. Pred použitím si treba overiť, či napätie uvedené na popisnom štítku odpovedá miestnym parametrom napájania, pričom si treba pamätať, že označenie: AC- je striedavý prúd a DC – je jednosmerný prúd.
2. Pred použitím rozvinúť a napriamiť napájací vodič.
3. Treba sa ubezpečiť, že napájací vodič a zástrčka nemajú žiadne viditeľné poškodenia.
4. Treba dať pozor, aby napájací vodič nebol roztiahnutý nad otvoreným ohňom alebo iným zdrojom tepla, ktoré môže poškodiť izoláciu vodiča.
5. Pred prvým použitím treba odstrániť všetky prvky balenia.

Pozor! V prípade plášt'a s kovovými prvkami, na týchto prvkoch môže byť natiahnutá slabo viditeľná zabezpečovacia fólia, ktorú tiež musíte odstrániť.

6. Zariadenie nie je určené na používanie pre detí, osoby s obmedzenou telesnou, pocitovou a duševnou spôsobilosťou bez dozoru oprávnených alebo skúsených osôb a vždy v súlade s týmto návodom.

UPOZORNENIE: Toto zariadenie môžu používať deti staršie 8 rokov života a osoby s obmedzenou telesnou, citovou alebo psychickou spôsobilosťou, alebo osoby, ktoré nemajú skúseností či znalosť zariadenia, LEN ak sa toto koná pod dohľadom osoby zodpovedajúcej za ich bezpečnosť alebo ak im boli poskytnuté pokyny ohľadom bezpečného užívania zariadenia a sú vedomé nebezpečenstva spojeného s jeho užívaním. Deti sa nesmú hrať so zariadením. Čistenie a údržbu zariadenia nemôžu vykonávať deti, iba že sú staršie 8 rokov života a prácu vykonávajú pod dohľadom

7. Nesmie sa ponechať zariadenie bez dozoru počas práce.
8. Nesmie sa ponoriť zariadenie a napájací vodič do vody alebo do iných kvapalín.
9. Ak sa zariadenie nepoužíva, musí byť vždy odpojené od napájania.
10. Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky nikdy netiahnite za napájací vodič, treba uchopiť a ťahať zástrčku.
11. Nevkladajte ŽIADNÉ KOVOVÉ PREDMETY dovnútra zariadenia
12. Treba si pamätať, že niektoré súčasti zariadenia a plášťa sa počas práce veľmi zohrievajú preto treba dodržať zvláštnu opatrosť a nedotýkať sa ich, možno sa popáliť – len rúčka/držadla zariadenia sú zhotovené z materiálov, ktoré sa nezohrievajú. Preto až do momentu ochladnutia sa odporúča chytať len za rúčku/držadla
13. Zariadenie treba používať len na suchej a stabilnej ploche.
14. NIKDY nezakrývajte zariadenie počas práce ani pokiaľ úplne neochladne.
15. Pamätajte si že výhrevné telesa zariadenia si žiadajú času aby úplne ochladli.
16. Naplňovanie vodou zariadenia sa musí konať pri vypnutom zariadení.

17. Do zásobníka na vodu NESMIETE dolievať žiadne agresívne chemické látky, alkohol a ocot.
18. Zariadenie sa musí vždy naplňať v rozsahu „Min“ a „Max“ označenom na ukazovateli vody.
19. Pri používaní zariadenia treba zabezpečiť vhodný priestor nad a okolo. Zariadenie sa počas práce nesmie dotýkať žiadnych ľahko zápalných predmetov ako sú: dekorácie, papierové uteráky, záclony, odevy a pod.
20. Nikdy sa nesmie naskakovať na zariadenie
21. Výrobca nezodpovedá za škody vzniknuté v dôsledku nesprávneho použitia zariadenia.

Odporúča sa, aby pre zvýšenie bezpečnosti bola elektrická inštalácia vybavená automatickým diferenciálno-prúdovým vypínačom so spúšťacím prúdom 30mA.

Poznámka: Ak sa napájací vodič alebo napájacia zástrčka poškodí, absolútne výmenu alebo opravu musí vždy vykonať špecializovaná opravárska dielňa.

VÝSTRAHY

1. Nikdy sa nesmie používať zariadenie, ak je poškodené alebo nesprávne funguje.
2. Nikdy sa nesmie používať zariadenie ak predtým spadlo z výšky a ukazuje viditeľné prejavy poškodenia.
3. Nesmie sa používať predlžovací vodič alebo iné elektrické zásuvky, ktoré neplnia platné normy a elektrické predpisy.
4. Všetky opravy, demontáž alebo výmenu akýchkoľvek súčiastok musí vždy vykonať špecializovaný závod.
5. V prípade, že sa zamočia vonkajšie prvky ako sú elektrické styky, zástrčka či vodič, treba pred použitím osušiť opekač a jeho diely.
6. Nepoužívajte zariadenie s mokrými rukami.
7. Ak je obava, že sa zariadenie poškodilo, NIKDY samostatne neopravujte zariadenie.
8. Nepoužívajte zariadenie vo vani, nad drezom, pod sprchou alebo v blízkosti inej nádrže s vodou alebo inou kvapalinou.
9. Nikdy neumývajte zariadenie pod tečúcou vodou ani tak aby voda do neho zatekala.
10. Nikdy neukladajte zariadenie napojené na zásuvku na mokrých povrchoch.
11. Pred napojením zariadenia na zásuvku kontrolujte či parametre napätia v zásuvke odpovedajú parametrom zariadenia z popisného štítku.

ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE

- ① Ochrana proti rozstreku
- ② Uzamykacia rukoväť
- ③ Prepínače funkcií
- ④ Masážne valčeky
- ⑤ Nástavce (masáž, kefka, pemza)
- ⑥ Červené náladové osvetlenie

OBSLUHA ZARIADENIA

Pred prvým použitím:

1. Dajte dolu ochrannú fóliu a všetky iné diely obalu.
2. Rozviňte a narovnajzte napájací vodič.

Poznámka: Počas prvého použitia sa môže vylučovať dym a zvláštna vôňa, čo je spôsobené tým, že niektoré súčiastky mohli byť vo výrobnom cyklu ľahko natreté mazivom, alebo v dôsledku zohrievania sa súčiastok. Toto je bežný jav a po určitej dobe by tento jav mal zmiznúť.

Použitie

1. Rozložte vaňu na masáž nôh a zaistite ju dvoma bočnými uzamykacími rukoväťami. Potom ju naplňte teplou vodou.
Uistite sa, že hladina vody je medzi značkami „MIN“ a „MAX“.
 2. Položte vaňu na rovný povrch.
 3. Zapojte zástrčku do zásuvky.
 4. Sadnite si a vložte nohy do vane.
 5. Vyberte požadované funkcie pomocou dvoch prepínačov na tele:
 - ZAP/VYP bubliny/vibrácie
 - ZAP/VYP ohrev/masáž infračerveným svetlom
 6. Užite si masáž pohybom nôh tam a späť po masážnych valčekoch.
 7. Vyberte jeden z dostupných nástavcov:
 - **Pemza:** na odstránenie stvrdnutej kože mechanickým trením
 - **Kefka:** na leštenie chodidiel
 - **Masážny nástavec:** na efektívnu stimuláciu a bodovú masáž nôh
- Umiestnite nástavec do stredu vane.
Posúvajte nohu dopredu a dozadu po nástavci.

DÔLEŽITÉ: Nikdy nepokladajte nohy na horný okraj vane naplnenej vodou, aby ste zabránili prevrhnutiu a rozliatiu vody!

PO POUŽITÍ

1. Vypnite zariadenie a odpojte ho zo siete.
2. Uchopte vaňu za rukoväť.
3. Opatrne vylejte vodu, aby sa voda nedostala k prepínačom funkcií.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením zariadenia vždy je odpojte od napájania – vytiahnite napájaciu zástrčku zo zásuvky.
- Vonkajšie diely plášt'a môžete čistiť pomocou mäkkej vlhkej handry. Nepoužívajte žiadne agresívne chemické alebo drsné prostriedky.
- Je zakázané používanie agresívnych chemických prostriedkov ako sú detergenty alebo rozpúšťadla.
- Po ukončení čistenia utrite do sucha zariadenie.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Model: FlexiSpa

Menovité napätie: AC 220-240 V, 50-60 Hz

Maximálny výkon: 500W

Zariadenie v režime vypnutia spotrebúva 0,40 W. K nulovej spotrebe energie dochádza až po fyzickom odpojení napájania.

FIGYELEM

A készülék kizárólag otthoni használatra szolgál.

A készüléket TILOS üzleti/professzionális célokra használni.

A készüléket NEM szabad szabadtéren használni.

Figyelem! Használat előtt feltétlenül olvassa el a használati útmutatót a nemkívánatos balesetek elkerülése végett, valamint a berendezés szabályszerű használatának céljából. A használati útmutatót tartsa meg és tárolja olyan helyen, ahol könnyen elérhető lesz.

ÚTMUTATÓ A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ

1. Használat előtt ellenőrizni kell, hogy az adattáblán megadott feszültség megfelel-e a helyi tápfeszültségi paramétereknek, de mindemellett ügyelni kell arra, hogy: AC – a váltóáramot a DC pedig az egyenáramot jelöli.
2. Használat előtt hajtsa ki és egyenesítse ki a tápkábelt.
3. Ügyelni kell arra, hogy a tápkábelen, valamint a csatlakozó dugón ne legyen semmilyen sérülés.
4. Ügyelni kell arra, hogy a tápkábelt ne érje nyílt láng vagy egyéb hőforrás, illetve ne éles szegély felett hajtsa ki, amik a tápkábel szigetelését felsértheti.
5. Az első használat előtt el kell távolítani valamennyi csomagolási elemet.

Figyelem! Fémeelemes ház esetén, ezeken az elemeken alig látható védőfólia lehet, amit le kell húzni.

6. A készüléket gyerekek, korlátozott fizikai képességű, érzékelésű és pszichés állapotú személyek ne használják, használatra jogosult vagy tapasztalt személyek felügyelete nélkül, valamint a használat során mindig a használati útmutató szerint kell eljárni.

FIGYELMEZTETÉS: A jelen készüléket 8 évnél idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi és értelmi fogyatékos személyek, vagy a készüléket nem ismerő, vagy annak használatában tapasztalatlan személyek CSAK a felhasználók biztonságáért felelős személyek jelenlétében, illetve abban az esetben használhatják, ha megfelelő felvilágosítást kaptak a készülék biztonságos használatára és a készülék használatával járó veszélyekre vonatkozóan. Ne engedje, hogy gyerekek játszanak a készülékekkel. A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek nem végezhetik, illetve azt csak 8 évnél idősebb gyermekek felnőtt személy felügyelete mellett végezhetik.

7. A készülék működése közben nem hagyható felügyelet nélkül.
8. Tilos a készüléket, valamint a tápkábelt vízbe vagy egyéb folyadékba meríteni.
9. Használaton kívül a készüléket ki kell húzni a hálózati aljzatból.
10. A csatlakozó hálózati aljzatból való kihúzásakor ne a tápkábelt húzza, hanem a csatlakozót.
11. TILOS FÉMTÁRGYAT helyezni a készülék belsejébe
12. Ne feledkezz meg arról, hogy a berendezés egyes elemei és burkolata működés közben felmelegszenek, ezért fokozott óvatossággal kell eljárni és nem érinteni meg azokat, megegetheted magad - egyedül a fogantyúk/fül készültek fel nem hevülő anyagokból. Éppen ezért a lehűlés pillanatáig ajánlott kizárólag a fogantyúk/fül általi megfogása.
13. A berendezés kizárólag száraz és stabil felületen használható.
14. SOHA ne takard le a berendezést használat közben egészen addig, amíg teljesen le nem hűl.

15. Ne feledd, a berendezés fűtőelemeinek időbe telik, míg teljesen kihűlnek.
16. A készülék vízzel való feltöltése a berendezés kikapcsolt állapotában hajtandó végre.
17. A víztartályba TILOS bármilyen agresszív vegyi anyag, alkohol és ecet hozzáadása.
18. A készüléket mindig a „Min” és „Max” határértéken belül kell feltölteni, a vízszint mutató jelzés szerint.
19. A készülék használatakor elegendő teret kell hagyni a berendezés körül és felett. A készülék működés közben nem érintkezhet semmilyen gyúlékony tárggyal, pl. dekoráció, papírtörülköző, függöny, ruházat, stb.
20. Soha nem szabad a készülékre ráugrani
21. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék helytelen használata okozta károkért.

Ajánlott a biztonságosság növelésre érdekében elektromos hálózatot automatikus megszakítóval felszerelni 30mA indítóárammal.

Figyelem: Ha a tápkábel vagy a csatlakozó megsérül, a javítást vagy cserét kizárólag képzett szakszervíznek kell elvégeznie.

FIGYELMEZTETÉS

1. A meghibásodott vagy nem megfelelően működő készüléket tilos használni.
2. Soha ne használja a készüléket, ha előzőleg leesett és szemmel látható sérülései vannak.
3. Ne használjon hosszabbítót vagy egyéb elektromos csatlakozó aljzatokat, amelyek nem felelnek meg a hatályos villamossági szabványoknak és előírásoknak.
4. Valamennyi javítást, szétszerelést vagy bármilyen elem cseréjét szakszervíz kell végezzen.
5. Abban az esetben, ha a külső alkatrészek, mint az elektromos csatlakozó vagy a tápkábel nedves lesz, használat előtt a kenyérpírtót és annak elemeit meg kell szárítani.
6. Ne használja a készüléket vizes kézzel.
7. Ha úgy érzi, hogy megsérült a készülék, SOHASE javítsa meg saját kezűleg.
8. Ne használja a készüléket a kádban, mosogató felett, zuhany alatt vagy más víz -, vagy egyéb folyadéktartály közelében.
9. Soha ne tisztítsd a készüléket folyó víz alatt, sem oly módon, hogy abba víz kerülhessen.
10. Soha ne helyezd a bekapcsolt készüléket nedves felületen található csatlakozóba.
11. A készülék aljzathoz való csatlakoztatása előtt ellenőrizd, hogy az aljzat feszültségi paraméterei megfelelnek a készülék adattábláján megadott értékeknek.

ALAPINFORMÁCIÓK

- ① Fröccsenésgátló fedél
- ② Rögzítő fogantyú
- ③ Funkciókapcsolók
- ④ Masszázshengerek
- ⑤ Fejek (masszázs, kefe, habkő)
- ⑥ Piros hangulatvilágítás

A KÉSZÜLÉK KEZELÉSE

Első használat előtt:

1. Távolítsa el a védőfóliát és a csomagolás minden más elemét.
2. Görgesse ki és egyenesítse ki a tápkábelt.

Figyelem: a készülék első használata során a készüléket némi szag hagyhatja el, aminek az oka, hogy a készülék egyes elemei a gyártás során enyhe kenést kaphattak. Ez egy természetes jelenség, aminek a készülék első használata után meg kell szűnnie.

Használat

1. Nyissa ki a lábfürdőt, és rögzítse a két oldalsó zárral. Ezután töltsen meg meleg vízzel.
Győződjön meg arról, hogy a vízszint a „MIN” és „MAX” jelzések között van.
2. Helyezze a lábfürdőt sík felületre.
3. Dugja be a csatlakozót a konnektorba.
4. Üljön le, és helyezze a lábait a kádba.
5. Válassza ki a kívánt funkciókat a házon lévő két kapcsoló segítségével:
 - BE/KI buborékok/rezgés
 - BE/KI fűtés/infra masszázs
6. Élvezze a masszázst, mozgassa lábait előre-hátra a hengereken.
7. Válasszon egyet a mellékelt fejek közül:
 - **Habkő:** a megkeményedett bőr eltávolítására
 - **Kefe:** a lábak polírozásához
 - **Masszázsfej:** a hatékony stimuláláshoz és célzott masszázshoz

Helyezze a fejet a kád közepén lévő helyre, és mozgassa rajta a lábát előre-hátra.

FONTOS: Soha ne helyezze a lábait a vízzel teli kád peremére, nehogy felboruljon vagy kiloccsanjon a víz!

HASZNÁLAT UTÁN

1. Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózathoz.
2. Emelje fel a lábfürdőt a fogantyúnál fogva.
3. Óvatosan öntse ki a vizet, ügyelve arra, hogy a kapcsolókra ne kerüljön víz.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítás előtt mindig áramtalanítsa a készüléket – húzza ki a dugvillát a hálózati aljzatból.
- A készülékház külső elemei puha, benedvesített törülőkendővel tisztíthatók. Nem szabad agresszív vegyszereket vagy súrolószereket használni.
- A készülék tisztításához nem szabad agresszív vegyszereket, pl. mosószereket vagy oldószereket használni.
- A tisztítás befejeztével törölje szárazra a készüléket.

MŰSZAKI ADATOK

Modell: FlexiSpa

Névleges feszültség: AC 220-240 V, 50-60 Hz

Maximális teljesítmény: 500 W

A készülék kikapcsolt üzemmódban 0,40 W-ot fogyaszt. Áramfelvétel csak a tápellátás fizikai megszakítása után szűnik meg.

DĖMESIO

Įrengimas skirtas naudoti tiktai namuose.

Įrengimas NĖRA skirtas komerciniam/profesionaliam naudojimui.

Įrengimas NĖRA skirtas naudoti lauke

Dėmesio! Norint išvengti nelaimingų atsitikimų bei tinkamai naudoti įrengimą, prieš naudojimą būtinai susipažinkite su šia instrukcija. Instrukciją būtinai išsaugokite, kad visada galėtumėte ją pakartotinai perskaityti.

SAUGAUS NAUDOJIMO RODYKLĖS

1. Prieš naudojimą būtinai patikrinkite, ar lentelėje nurodyta įtampa atitinka vietinio maitinimo parametrus, be to, reikia prisiminti, jog žymėjimas: AC- tai kintamoji srovė, o DC – nuolatinė srovė.
2. Prieš naudojimą ištiesinti maitinimo kabelį
3. Reikia atkreipti dėmesį, ar maitinimo kabelis ir kištukas neturi matomų sugadinimo žymių
4. Reikia atkreipti dėmesį, ar maitinimo kabelis nėra ištiestas virš atviros ugnies ar kito šilumos šaltinio arba ant aštrių briaunų, kurios galėtų sugadinti kabelio izoliaciją.
5. Prieš pirmą naudojimą būtina pašalinti visus įpakavimo elementus.

Dėmesio! Esant korpusui su metalinėmis dalimis, šios dalys gali būti padengtos mažai pastebima apsaugine plėvele, kuria taip pat reikia pašalinti.

6. Įrengimas negali būti naudojamas vaikų, ribotas fizinės, jutimines ir psichinės galimybes turinčių žmonių be atsakingų ir patyrusių asmenų priežiūros, o taip pat tiktai pagal šią naudojimo instrukciją.

PERSPĖJIMAS: Šis įrengimas gali būti naudojamas vaikų virš 8 metų, ribotas fizinės, jutimines bei psichinės galimybes turinčių žmonių, asmenų neturinčių patirties bei žinių tinkamam įrengimo naudojimui TIKTAI tada, jeigu tai vyksta šalia esant atsakingiems už jų saugumą asmenims, arba jiems buvo suteikta saugaus įrengimo naudojimui reikalinga informacija ir jie žino apie pavojus, susijusius su netinkamu įrengimo naudojimui. Vaikai neturi žaisti su įrengimu. Valymas bei konservacija neturi būti vykdoma vaikų, nebent jie yra virš 8 metų amžiaus ir veiksmai vyksta su priežiūra.

7. Negalima palikti įrengimo veikimo metu be priežiūros.
8. Negalima panardinti įrengimo bei maitinimo kabelio į vandenį ar kitus skysčius.
9. Kai įrengimas nėra naudojamas, visada turi būti atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
10. Ištraukiant kištuką iš maitinimo lizdo niekada netraukite už kabelio, tiktai už pačio kištuko.
11. Negalima dėti JOKIŲ METALINIŲ DAIKTŲ į įrengimo vidų
12. Reikia prisiminti, jog kai kurie įrengimo ir jo korpuso elementai darbo metu labai įkaista, todėl reikia elgtis labai atsargiai ir ne prisiliesti prie jų, kad išvengti nudegimų – vien tiktai įrengimo rankena yra pagaminta iš nekaistančių medžiagų. Dėl to iki visiško įrengimo atšalinimo rekomenduojama jį imti tiktai už rankenos/rankenų.
13. Įrengimas turi būti naudojamas tiktai ant švaraus bei stabilaus paviršiaus.
14. NIEKADA neuždenkite įrengimo veikimo metu arba kol visiškai neataušo.
15. Prisiminkite, jog kaitinimo elementai reikalauja laiko, kad visiškai atauštų.
16. Įrengimo pripildymas vandeniu turi vykti tiktai jį atjungus nuo maitinimo lizdo.
17. Į vandens konteinerį negalima pilti stiprių cheminių substancijų, alkoholio ir acto.

18. Įrengimas visada turi būti pripildytas tarp „Min“ ir „Max“ žymėjimų.
19. Naudojantis įrengimų visada reikia paruošti tam tinkamą aplinką virš ir aplinkui. Įrengimas jo veikimo metu negali liesti lengvai degių daiktų, kaip pvz.: dekoracijos, popieriniai rankšluosčiai, užuolaidos, apranga ir pan.
20. Niekada negalim užšokti ant įrengimo.
21. Gamintojas neatsako už nuostolius atsiradusius dėl netinkamo įrengimo naudojimo.

Saugumui užtikrinti rekomenduojama, kad elektros instaliacijoje būtų įrengtas automatinis srovės nuotėkio jungiklis 30mA.

Dėmesio: Jeigu sugestų maitinimo kabelis ar kištukas, tai jo keitimą arba remontą visada privaloma atlikti tiktai specialiaame servise.

PERSPĖJIMAI

1. Niekada negalima naudoti įrengimo, jeigu yra apgadintas arba veikia netinkamai.
2. Niekada nenaudokite įrengimo, jeigu jis buvo nukritęs ir matomos apgadinimo žymės.
3. Nenaudokite prailgintuvų ar kitokių elektros lizdų, kurie neatitinka elektros normų bei taisyklių.
4. Visi taisymai, išmontavimai arba detalių keitimas visada turi būti atlikti specialiaame servise.
5. Sušlapusius įrengimą ir jo elementus, tokius kaip elektriniai sujungimai, kištukas ar laidas, reikia išsausinti prieš naudojimą.
6. Nenaudokite įrengimo šlapiomis rankomis.
7. Jeigu manote, jog įrengimas yra sugadintas, NIEKADA jo patys ne taisykite.
8. Nenaudokite įrengimo vonioje, virš kriauklės, po dušu ir šalia kito vandens ar kito skysčio šaltinio.
9. Niekada neplaukite įrengimo po tekančiu vandeniu, arba tokiu būdu, kad vanduo į jį bėgtų.
10. Niekada nedėkite įjungto į tinklą įrengimo ant šlapio paviršiaus.
11. Prieš įjungiant įrengimą į maitinimo lizdą patikrinkite, ar įtampos parametrai lizde atitinka parametrus esančius įrengimo lentelėje.

PAGRINDINĖS INFORMACIJOS

- ① Apsauga nuo vandens taškymosi
- ② Fiksavimo rankena
- ③ Funkcijų jungikliai
- ④ Masažo voleliai
- ⑤ Antgaliai (masažas, šepetėlis, pemza)
- ⑥ Raudonas nuotaikos apšvietimas

IRENGIMO APTARNAVIMAS

Prieš pirmą naudojimą:

1. Nuimkite apsauginę plėvelę bei visus kitus įpakavimo elementus.
2. Išvyniokite bei ištiesinkite maitinimo laidą.

Dėmesio: pirmo naudojimo metu gali atsirasti dūmai bei kvapas, tai gali atsitikti dėl to, jog kai kurios dalys galėjo būti švelniai suteptos gaminimo metu arba dėl kai kurių elementų įkaitinimo. Tai yra normalus reiškinys ir po kurio laiko turėtų išnykti.

Naudojimas

1. Išskleiskite pėdų masažo vonelę ir pritvirtinkite ją dviem šoninėmis rankenomis. Tada pripilkite šilto vandens.
Įsitikinkite, kad vandens lygis yra tarp minimalaus ir maksimalaus žymėjimo.
 2. Padėkite vonelę ant lygaus paviršiaus.
 3. Įjunkite į elektros lizdą.
 4. Atsisėskite ir įdėkite kojas į vonelę.
 5. Pasirinkite norimas funkcijas naudodami du jungiklius ant korpuso:
 - ĮJ./IŠJ. burbuliukai/vibracija
 - ĮJ./IŠJ. šildymas/infra masažas
 6. Mėgaukitės masažu, judindami kojas pirmyn ir atgal per volelius.
 7. Pasirinkite vieną iš antgalių:
 - **Pemza:** suragėjusios odos pašalinimui
 - **Šepetėlis:** pėdų poliravimui
 - **Masažo galvutė:** efektyviai stimuliacijai ir taškiniam masažui
- Įstatykite antgalį į tam skirtą vietą viduryje vonelės.
Judinkite pėdą pirmyn ir atgal ant antgalio.

SVARBU: Niekada nedėkite kojų ant viršutinio pripildytos vonelės krašto, kad išvengtumėte apvirtimo ar vandens išsiliejimo!

PO NAUDOJIMO

1. Išjunkite prietaisą ir atjunkite nuo tinklo.
2. Pakelkite vonelę už rankenos.
3. Atsargiai išpilkite vandenį, kad nepatektų ant jungiklių.

VALYMAS BEI KONSERVACIJA

- Prieš valydami įrengimą visada atjunkite jį nuo maitinimo lizdo – ištraukite maitinimo kištuką.
- Išorinę korpuso dalį galima valyti minkšto, drėgno skudurėlio pagalba. Nenaudokite jokių stiprių cheminių ar šveičiamųjų priemonių.
- Negalima naudoti stiprių cheminių priemonių, tokių kaip detergentai ar skiedikliai.
- Išvalius įrengimą nušluostykite jį sausai.

TECHNINIAI DUOMENYS

Modelis: FlexiSpa

Nominali įtampa: AC 220-240 V, 50-60 Hz

Didžiausias galingumas: 500 W

Išjungimo režimu įrenginys sunaudoja 0,40 W. Energijos suvartojimas visiškai nutrūksta tik fiziškai atjungus maitinimą.

UZMANĪBU

Ierīce ir paredzēta lietošanai tikai mājāsaimniecībā.

Ierīce NAV paredzēta komercijas/profesionālai lietošanai.

Ierīce NAV paredzēta lietošanai atklātā vietā.

Uzmanību! Pirms lietošanas nelaimes gadījumu novēršanai un pareizai ierīces lietošanai nepieciešams kategoriski iepazīties ar šo apkalpošanas instrukciju. Instrukciju nepieciešams glabāt tā, lai to vienmēr būtu viegli atrast.

DROŠAS LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

1. Pirms lietošanas nepieciešams pārbaudīt vai spriegums uzrādīts uz plāksnītes atbilst vietējiem barošanas parametriem pie kam nepieciešams atcerēties apzīmējumus: AC – maiņstrāva, bet DC – līdzstrāva.
2. Pirms lietošanas attīt un iztaisnot barošanas vadu.
3. Nepieciešams pievērst uzmanību vai barošanas vadam kā arī kontaktdakšīņai nav nekādu redzamu bojājumu.
4. Nepieciešams pievērst uzmanību, lai barošanas vads neatrastos virs atklāta uguns vai cita siltuma avota kā arī asām šķautnēm, kuras varētu sabojāt vada izolāciju.

Uzmanību! Metāla elementi ap korpusu var būt pārklāti ar maz redzamu aizsargplēvi, kur nepieciešams noņemt.

5. Pirms pirmās lietošanas nepieciešams noņemt visus iepakojuma elementus.
6. Ierīci nedrīkst lietot bērni, cilvēki ar ierobežotām fiziskām, jūtības kā arī psihiskām dotībām bez pilnvarotu vai pieredzējušu personu uzraudzības un vienmēr saskaņā ar šo instrukciju.
BRĪDINĀJUMS: Šo ierīci var lietot bērni vecāki par 8 gadiem kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, jūtības vai psihiskām dotībām, vai personas bez ierīces apkalpošanas pieredzes vai zināšanām, TIKAI ja tas notiek par drošību atbildīgas personas uzraudzībā vai tika izskaidroti drošas lietošanas principi un viņi saprot bīstamību saistītu ar ierīces lietošanu. Ierīces tīrīšanu un konservāciju nedrīkst veikt bērni, ja nu vienīgi ir vecāki par 8 gadiem un šo darbību veic uzraudzībā.

7. Darba laikā ierīcei nedrīkst atstāt bez uzraudzības.
8. Ierīci kā arī barošanas vadu nedrīkst iegremdēt ūdenī un nekādos citos šķidrumos.
9. Ierīcei jābūt atvienotai no barošanas kontaktligzdas, kad nav lietota.
10. Izvelkot kontaktdakšīņu no kontaktligzdas nekad nevelc barošanas vadu tikai kontaktdakšīņu.
11. Ierīcē nedrīkst likt NEKĀDUS METĀLA PRIEKŠMETUS
12. Nepieciešams atcerēties, ka dažas ierīces daļas kā arī korpus darba laikā ļoti sakarst, tāpēc nepieciešams ievērot īpašu uzmanību un nepieskarties pie tiem, var applaucēties – tikai ierīces rokturis ir izgatavots no nesakarstošiem materiāliem. Tāpēc līdz atdzišanas momentam ieteicams satvert tikai aiz rokturiem.
13. Ierīci nepieciešams lietot tikai uz sausas un stabilas virsmas.
14. Nekad darba laikā kā arī līdz pilnīgai atdzišanai nepārsedz ierīci.
15. Atceries, ka ierīces sildīšanas elementiem līdz pilnīgai atdzišanai nepieciešams laiks.
16. Ierīce uzpildīšanu ar ūdeni nepieciešams veikt pie izslēgtas ierīces.
17. Ūdens tvertne nedrīkst liet nekādas ķīmiski agresīvas vielas, alkoholu un etiķi.
18. Ierīci vienmēr uzpilda ūdens līmeņa rādītāja diapazonā „Min” un „Max”.

19. Lietojot ierīci virs un apkārt tās nepieciešams nodrošināt atbilstošu telpu. Ierīce darba laikā nevar pieskarties pie nekādiem viegli uzliesmojošiem priekšmetiem kā piem.: dekorācijas, papīra dvieļiem, aizkariem, apgērbiem un tml.
20. Nekad uz ierīci nedrīkst lekt.
21. Ražotājs neatbild par ierīces nepareizas lietošanas radītiem defektiem.

Ieteicams, lai drošības palielināšanai elektriskā instalācija būtu aprīkota ar 30mA noplūdes strāvas automātisko slēdzi.

Uzmanību: Ja barošanas vads vai barošanas kontaktdakšiņa tiek bojātas, tad labošanu vai apmaiņu vienmēr jāveic specializētai remonta darbnīcai.

BRĪDINĀJUMS

1. Ierīci nekad nedrīkst lietot, ja ir bojāta vai darbojas nepareizi.
2. Ierīci nekad nedrīkst lietot, ja agrāk tā nokritusi un var pamanīt redzamas bojājumu pazīmes.
3. Nelietot pagarinātājus vai citas elektriskās kontaktligzdas, kuras neizpilda pastāvošās normas un elektriskos noteikumus.
4. Visus remontus, demontāžu vai jebkādu detaļu maiņu vienmēr nepieciešams veikt specializētā remonta darbnīcā.
5. Ierīces kā arī tādu elementu kā elektrisko kontaktu, kontaktdakšiņu vai barošanas vada samirkšanas gadījumā pirms lietošanas nepieciešams izžāvēt.
6. Nelietot ierīci ar slapjām rokām.
7. Ja rodas aizdomas, ka ierīce ir sabojāta NEKAD nedrīkst to patstāvīgi remontēt.
8. Nelieto ierīci vannā, virs izlietnes, dušā vai citas ūdens vai šķidruma tvertnes tuvumā.
9. Nekad nemazgā ierīci tekošā ūdenī kā arī tādā veidā, lai tajā iekļūtu ūdens.
10. Nekad nelikt ierīci ar ieslēgtu kontaktu uz slapjām virsmām.
11. Pirms ierīces ieslēgšanas kontaktligzdā pārbaudi vai kontaktligzdas sprieguma parametri atbilst ierīces parametriem uzrādītiem uz plāksnītes.

PAMATINFORMĀCIJA

- ① Aizsargs pret šļakatām
- ② Fiksācijas rokturis
- ③ Funkciju slēdži
- ④ Masāžas rullīši
- ⑤ Uzgaļi (masāža, birste, pumeks)
- ⑥ Sarkanā noskaņu gaisma

IERĪCES APKALPOŠANA

Pirms pirmās lietošanas:

1. Noņemt aizsarg plēvi kā arī visus citus iepakojuma elementus.
2. Attīt un iztaisnot barošanas vadu.

Uzmanību: pirmās lietošanas laikā var izdalīties dūmi un smaka, jo dažas daļas ražošanas procesā var būt nedaudz ieeļļotas un elementi sakarst. Tā ir normāla parādība un pēc kāda laika tas neatkārtosies.

Lietošana

1. Atveriet pēdu masāžas vannu un nostipriniet to ar diviem sānu rokturiem. Piepildiet ar siltu ūdeni.
Pārļiecinieties, ka ūdens līmenis ir starp minimālo un maksimālo atzīmi.
 2. Novietojiet vannu uz līdzenas virsmas.
 3. Pievienojiet kontaktdakšu kontaktligzdai.
 4. Apsēdieties un ievietojiet kājas vannā.
 5. Izvēlieties vēlamās funkcijas, izmantojot divus slēdžus:
 - IESL./IZSL. burbuli/vibrācija
 - IESL./IZSL. sildīšana/infrašviesmas masāža
 6. Izbaudiet masāžu, kustinot kājas uz priekšu un atpakaļ pa rullīšiem.
 7. Izvēlieties vienu no uzgaļiem:
 - **Pumeks:** sabiezējušas ādas noņemšanai
 - **Birste:** pēdu spodrināšanai
 - **Masāžas uzgālis:** efektīvai stimulācijai un punktu masāžai
- Ievietojiet uzgāli vannas vidū paredzētajā vietā.
Kustiniet kāju uz priekšu un atpakaļ pa uzgāli.

SVARĪGI: Nekad nenovietojiet kājas uz ūdeni saturošas vannas augšējās malas, lai izvairītos no apgāšanās un ūdens izšļakstīšanās!

PĒC LIETOŠANAS

1. Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no tīkla.
2. Paceliet vannu aiz roktura.
3. Izlejiet ūdeni uzmanīgi, nesamērcējot slēdžus.

TĪRĪŠANA UN KONSERVĀCIJA

- Pirms ierīces tīrīšanas to vienmēr atvienot no barošanas – izņemt barošanas kontaktdakšīņu no kontaktligzdas .
- Ārējās korpusa daļas var tīrīt ar mīkstu mitru drānu. Nelietot nekādus agresīvus vai abrazīvus ķīmiskus līdzekļus.
- Nedrīkst lietot agresīvus ķīmiskus līdzekļus kā mazgāšanas līdzekļus vai šķīdinātājus.
- Pēc tīrīšanas ierīci noslaucīt līdz sausam.

TEHNISKIE DATI

Modelis: FlexiSpa

Maiņstrāva: AC 220-240 V, 50-60 Hz

Maksimālā jauda: 500 W

Izslēgtā režīmā ierīce patērē 0,40 W. Enerģijas patēriņš pilnībā beidzas tikai pēc fiziskas barošanas atvienošanas.

TÄHELEPANU!

Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks.

Seade EI OLE mõeldud kaubanduslikuks ega professionaalseks kasutamiseks.

Seade EI SOBI välitingimustes ega vabas õhus kasutamiseks.

Hoiatus! Enne seadme kasutamist tuleb lugeda kasutusjuhendit. Nii saate vältida õnnetusi ja lugeda seadme ettenähtud kasutuse kohta. Hoidke juhend alles, et see oleks hiljem vajadusel kergesti kättesaadav.

SEADME OHUTU KASUTAMINE

1. Enne kasutamist veenduge, et seadme andmeplaadil toodud pinge oleks võrdne kohaliku vooluvõrgu pingega, ja pidage meeles, et: AC – tähistab vahelduvvoolu ja DC – tähistab alalisvoolu.
2. Enne seadme kasutamist reguleerige selle toitejuhe parajaks.
3. Toitejuhe ja -pistik peavad olema nähtavate kahjustusteta.
4. Toitejuhe ei tohi mööduda lahtistest tuleallikatest ega muudest soojusallikatest, samuti ei tohi toitejuhe minna teravate servade vastu, sest need võivad kahjustada juhtme ümbrist.
5. Enne seadme esmakordset kasutamist tuleb eemaldada kogu pakkematerjal.

Hoiatus! Seadme metallist osade ümber võib olla kaitsekile, mis tuleb enne esimest kasutamiskorda samuti eemaldada.

6. Seadet ei tohi kasutada ilma volitatud või vajalike oskustega inimeste järelevalveta lapsed ega piiratud motoorse, sensoorse või vaimsete võimetega inimesed. Seadet tohib kasutada ainult vastavalt käesolevale kasutusjuhendile.

HOIATUS! Siin kirjeldatud seade sobib kasutamiseks üle 8-aastastele lastele, samuti piiratud mootorsete, sensoorse või vaimsete võimetega inimestele või inimestele, kellel puuduvad kogemused ja oskused selle seadme kasutamiseks, AINULT ainult siis, kui see toimub kasutajate ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neid on õpetatud, kuidas seadet ohutult kasutada, ja nad teavad seadme kasutamise seotud ohtusid. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed võivad teostada puhastus- ja hooldustöid ainult juhul, kui nad on üle 8 aasta vanad või järelevalve all.

7. Ärge jätke seadet töötamise ajal järelevalveta.
8. Ärge laske seadmel ega selle toitejuhtmel vee ega muude vedelikega kokku puutuda.
9. Kui seade ei ole kasutusel, siis peab see olema vooluvõrgust lahti ühendatud.
10. Seadme pistikut seinakontaktist välja võttes, ärge kunagi tõmmake otse juhtmest, vaid alati pistikust.
11. ÄRGE SISESTAGE seadmesse MINGEID METALLESEMEID.
12. Pidage meeles, et kui seade on kasutusel, siis muutuvad selle mõned osad ja korpuse väga tuliseks. Olge väga ettevaatlik ja ärge neid seadme osi puudutage, sest muidu tekib põletusohu – ainult käepide on valmistatud kuumakindlast materjalist. Seetõttu tuleks seadet selle jahtumiseni haarata ainult käepidemest.
13. Kasutage seadet ainult stabiilsel ja kuival pinnal.
14. Ärge kunagi katke seadet, kui see on kasutusel või kuni see on täielikult maha jahtunud.
15. Pidage meeles, et kütteelementide jahtumine võib veidi aega võtta.

16. Seadme veega täitmise ajal peab see olema välja lülitatud.
17. ÄRGE pange seadme anumasse söövitavaid kemikaale, alkoholi ega äädikat.
18. Seade tuleb alati täita veega, nii et veetase jääks „Min“ ja „Max“ indikaatorite vahele.
19. Seadme kasutamisel peab selle ümber ja kohale jääma piisavalt ruumi. Seadme kasutamisel ei tohi see puutuda kokku tuleohtlike esemetega, nagu dekoratiivsed elemendid, paberrätikud, kardinaad, riided jne.
20. Seadmele ei tohi kunagi hüpata.
21. Tootja ei vastuta seadme mitteotstarbekohase kasutamisega tekitatud kahjude eest.

Kasutamisel ohutuse suurendamise eesmärgil on soovitatav, et seadet kasutatakse elektrisüsteemis, mis on automaatse rikkevooluseadmega ja vooluga 30 mA.

TÄHELEPANU! Kui toitejuhe või pistik on saanud kahjustusi, siis peab need asendama või parandama pädev teenindusettevõtte.

HOIATUSED

1. Ärge kunagi kasutage seadet, kui see on saanud kahjustusi või ei tööta korralikult.
2. Kunagi kasutage seadet, kui see on maha kukkunud ja sellel on nähtavaid kahjustusi.
3. Ärge kasutage pikendusjuhtmeid ega pistikupesasid, mis on vastuolus elektrilaste standardite ja sätetega.
4. Kõik mis tahes remonttööd, demonteerimine või osade asendamine peab olema alati teostatud pädeva teenindusettevõtte poolt.
5. Kui seadme osad, nagu elektrikontaktid, pistik või toitejuhe, on saanud märjaks, siis tuleb seade ja selle osad enne kasutamist hoolikalt kuivatada.
6. Ärge kasutage seadet märgade kätega.
7. Kui on kahtlus, et seade võib olla rikkis, ärge kunagi püüdke seadet ise parandada.
8. Ärge kasutage seadet vannis, kraanikausis, duši all ega vee või muude vedelikega täidetud anumate lähedal.
9. Ärge kunagi peske seadet voolava vee all ega viisil, mis võib põhjustada vee seadmesse sattumist.
10. Ärge pange seadet märjale pinnale, kui see on ühendatud vooluvõrku.
11. Enne seadme vooluvõrku ühendamist veenduge, et seadme andmesildil loetletud parameetrid vastaks seinakontakti elektrilistele parameetritele.

PÕHITEAVE

- ① Prõksmekaitse (pritsmekaitse)
- ② Lukustuskäepide
- ③ Funktsioonilülitid
- ④ Massaažirullid
- ⑤ Otsikud (massaaž, hari, pimsskivi)
- ⑥ Punane meeleolualgus

SEADME KASUTAMINE

Enne esmakasutamist:

1. Eemaldage kaitsekile ja kõik muud pakendi elemendid.
2. Keerake lahti ja sirgendage toitejuhe.

Hoiatus! Seadmest võib esimesel kasutamisel tulla spetsiifilist lõhna ja suitsu. Seda seetõttu, et mõned osad võivad olla tootmise käigus kergelt õlitatud või mõned seadme elemendid muutuvad kuumaks. See on normaalne ja peaks pärast esimest kasutamiskorda kaduma.

Kasutamine

1. Ava jalavann ja kinnita see kahe külgekäepidemega. Täida vann sooja veega. Veendu, et veetase oleks "MIN" ja "MAX" märgi vahel.
2. Aseta vann tasasel pinnal.
3. Ühenda pistik vooluvõrku.
4. Istu ja asetage jalad vanni.
5. Vali soovitud funktsioonid kahe lüliti abil:
 - SEES/VÄLJAS mullid/vibratsioon
 - SEES/VÄLJAS soojendus/infrapuna massaaž
6. Naudi massaaži, liigutades jalgu edasi-tagasi üle rullide.
7. Vali üks otsikutest:
 - **Pimsskivi:** kõvastunud naha eemaldamiseks
 - **Hari:** jalgade poleerimiseks
 - **Massaažiotsik:** tõhusaks stimuleerimiseks ja punktmassaažiks

Aseta otsik vanni keskele.

Liiguta jalga edasi-tagasi otsiku peal.

TÄHTIS: Ära asetage jalgu veega täidetud vanni ülemisele servale, et vältida ümberkukkumist ja vee väljavoolu!

PÄRAST KASUTAMIST

1. Lülita seade välja ja eemalda vooluvõrgust.
2. Tõsta jalavann käepidemest.
3. Vala vesi ettevaatlikult välja, hoides lülitid kuivana.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

- Enne seadme puhastamist eemaldage see alati toitevõrgust – võtke pistik võrgupesast välja.
- Korpuse väliseid osi võib puhastada niiske lapi abil. Ärge kasutage agressiivseid keemilisi vahendeid või abrassiivseid vahendeid.
- Ärge kasutage agressiivseid keemilisi aineid, nn detergente või lahusteid.
- Pärast puhastamise lõpetamist kuivatage seadet hoolikalt.

TEHNILISED ANDMED

Mudel: FlexiSpa

Nimipinge: AC 220-240 V, 50-60 Hz

Max väljundvõimsus: 500 W

Seade tarbib väljalülitatud olekus 0,40 W. Voolutarve lõpeb alles pärast toite füüsilist lahtiühendamist.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zaturowające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on the recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product.

The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.

A berendezésen, a csomagoláson vagy a mellékelt dokumentumokon található áthúzott kuka jel azt jelzi, hogy a terméket nem szabad más hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A hulladék mérgező és rákkeltő tulajdonságokkal rendelkező, emberi egészségre és életre veszélyes, továbbá a talajt és a talajvizet szennyező anyagokat tartalmazhatnak. A felhasználó kötelessége leadni a kijelölt gyűjtőhelyen a leselejtezett berendezést megfelelő kezelés céljából. A berendezések ártalmatlanítási pontjaival kapcsolatos további információkért forduljon a helyi hatósághoz, a hulladékkezelő vállalathoz vagy ahhoz a helyhez, ahol a terméket vásárolta.

A háztartás fontos szerepet játszik a másodlagos nyersanyagok – többek között az újrafeldolgozás, a hulladékkezelő berendezések – újrafelhasználásához és hasznosításához való hozzájárulásban. Ebben a szakaszban olyan attitűdök alakulnak ki, amelyek befolyásolják a közös megőrzését, amely tisztá természeti környezetet.

Symbol přeškrtnutého odpadkového koše umístěného na zařízení, obalu nebo průvodních dokumentech znamená, že výrobek nesmí být vyhozen spolu s jiným odpadem. Použité zařízení může obsahovat látky s toxickými a karcinogenními vlastnostmi, nebezpečné pro lidské zdraví a život, včetně znečištění půdy a podzemních vod. Uživatel je zodpovědný za předání odpadního zařízení na jeho řádné zpracování na určené sběrné místo. Bližší informace o místě likvidace zařízení získáte na místním úřadě, v recyklačních společnostech nebo v místě, kde jste tento výrobek zakoupili. Domácnost hraje důležitou roli v přispívání k opětovnému použití a využití druhotných surovin, včetně recyklace, odpadních zařízení. V této fázi se vytvářejí postoje, které ovlivňují zachování společného dobra, kterým je čisté přírodní prostředí.

Symbol prečiarknutého smetného koša umiestneného na zariadení, obale alebo sprievodných dokumentoch znamená, že výrobok nesmie byť vyhodený spolu s iným odpadom. Použité zariadenie môže obsahovať látky s toxickými a karcinogénnymi vlastnosťami, nebezpečné pre ľudské zdravie a život, vrátane znečistenia pôdy a podzemných vôd. Užívateľ je zodpovedný za odovzdanie odpadového zariadenia na jeho riadne spracovanie na určené zberné miesto. Bližšie informácie o mieste likvidácie zariadenia získate na miestnom úrade, v recyklačných spoločnostiach alebo v mieste, kde ste tento výrobok kúpili.

Domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri prispievaní k opätovnému použitiu a zhodnocovaniu druhotných surovín vrátane recyklácie, odpadových zariadení. V tomto štádiu sa vytvárajú postoje, ktoré ovplyvňujú zachovanie spoločného dobra, ktorým je čisté prírodné prostredie.

Perbrauktos šiukšliadėžės simbolis ant įrangos, pakuotės ar lydimųjų dokumentų reiškia, kad gaminio negalima išmesti kartu su kitomis atliekomis. Naudotoje įrangoje gali būti medžiagų, turinčių toksiškų ir kancerogeninių savybių, pavojingų žmonų sveikatai ir gyvybei bei nuodijančių dirvožemį ir požeminį vandenį. Naudotojas yra atsakingas už įrangos atliekų perdavimą tam skirtam surinkimo punktiui, tinkamam atliekų apdorojimui. Norėdami gauti daugiau informacijos apie prietaisų perdirbimą, kreipkitės į vietos valdžios institucijas, atliekų šalinimo tarnybą ar vietą, kurioje įsigijote šį gaminį. Namų ūkis atlieka svarbų vaidmenį prisidedant prie atliekų žaliavų, įskaitant perdirbimą, atliekų įrangą, pakartotinio naudojimo ir naudojimo. Šiame etape formuojasi nuostatos, turinčios įtakos bendrojo gėrio, kuris yra šviri gamtinė aplinka, išsaugojimui.



SERWIS KONTAKT:

serwis@megabajt.com.pl

L A F E

Producent:

Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa